

BAB III

METODE PENELITIAN

Pada bab ini akan dibahas mengenai metode yang akan digunakan dalam melakukan penelitian dimulai dari desain penelitian, data dan sumber data, instrumen penelitian, pengumpulan data, analisis data, kredibilitas data, hasil yang diharapkan, dan rencana kegiatan penelitian.

3.1 Desain Penelitian

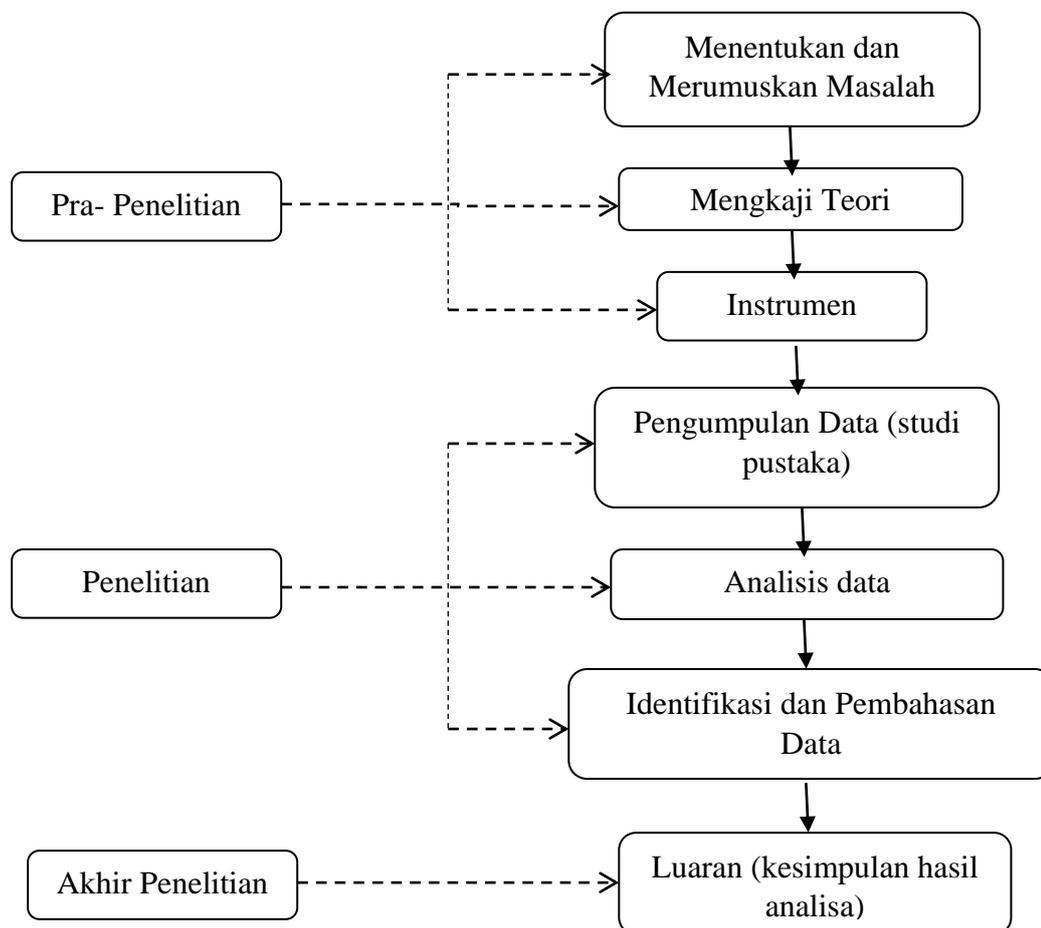
Kerangka atau rincian prosedur penelitian yang akan digunakan saat penelitian, sehingga diharapkan dapat memberikan gambaran dan arahan mana yang akan dilakukan pada pelaksanaan penelitian tersebut disebut Desain penelitian (Fachruddin, 2009, hlm. 213). Penelitian kualitatif merupakan penelitian yang berfokus pada beragam metode. Penggunaan metode yang beragam atau gabungan (triangulasi) berupaya untuk memperoleh pemahaman yang mendalam mengenai fenomena yang sedang diteliti (Densin & Licoln, 2009, hlm. 3).

Menurut Moleong (2014, hlm. 4) penelitian kualitatif adalah penelitian yang bermaksud memahami dan mendeskripsikan fenomena-fenomena secara alamiah dengan cara deskripsi dalam bentuk kata-kata dan bahasa pada suatu konteks khusus dan memanfaatkan berbagai metode ilmiah. Pada desain penelitian kualitatif terdapat beberapa metode penelitian yang digunakan, salah satunya adalah metode deskriptif. Menurut Sugiyono (2017, hlm. 59), metode deskriptif adalah penelitian yang menggambarkan atau memaparkan keadaan objek penelitian dengan apa adanya, sesuai dengan situasi dan kondisi yang terjadi pada saat penelitian itu dilaksanakan. Penelitian deskriptif adalah penelitian yang bertujuan untuk memberikan gambaran lengkap mengenai setting sosial, dengan cara mendeskripsikan sejumlah variabel yang berkenaan dengan topik yang sedang diteliti.

Desain penelitian yang akan digunakan dalam penelitian ini adalah desain penelitian kualitatif. Sedangkan metode yang digunakan dalam penelitian ini adalah deskriptif yang bertujuan untuk mendeskripsikan pola argumen dan fitur bahasa dalam esai Bahasa Korea. Hal ini menjadi pertimbangan peneliti untuk

menggunakan desain penelitian kualitatif dengan metode deskriptif karena metode ini dirasa cocok untuk penelitian yang berkaitan dengan kebahasaan.

Melalui metode ini peneliti membahas pola argumen dan fitur bahasa dalam esai bahasa Korea, dengan desain penelitian sebagai berikut.



Bagan 3.1 Desain Penelitian

3.2 Data dan Sumber Data Penelitian

3.2.1 Data

Menurut Sugiyono (2013, hlm. 243), data dalam penelitian kualitatif bisa berbentuk kalimat, kata, atau gambar. Data diperoleh melalui sebuah proses pengamatan. Dalam penelitian kualitatif, data dikumpulkan secara terus-menerus hingga jenuh dari berbagai sumber dengan menggunakan berbagai metodologi pengumpulan data. Data pada penelitian ini adalah semua kalimat yang mengandung bentuk tulisan argumentatif dalam esai bahasa Korea.

3.2.1 Sumber Data

Sumber data utama pada penelitian ini adalah teks esai bahasa Korea peserta Lomba Esai Bahasa Korea 2019 yang diselenggarakan oleh INAKOS (The International Association Korean Studies in Indonesia). Selain data berupa teks esai bahasa Korea, data berupa dokumen tertulis, baik dari buku, artikel, jurnal ilmiah, dan dokumen penunjang lainnya yang berhubungan dengan penelitian akan digunakan sebagai referensi dalam penelitian ini.

3.3 Teknik Pengumpulan Data

Data diperoleh melalui suatu proses pengumpulan data. Tujuan pengumpulan data adalah untuk mencari bahan-bahan, informasi, dan fakta-fakta yang dapat dipercaya. Teknik pengumpulan data merupakan langkah yang paling esensial, karena tujuan utama dalam sebuah penelitian adalah mengumpulkan data (Sugiyono, 2016, hlm. 224).

Dalam penelitian ini, teknik pengumpulan data yang akan digunakan adalah studi dokumen. Studi dokumen merupakan salah satu teknik pengumpulan data yang dilakukan dengan cara mempelajari dokumen untuk mendapatkan data atau informasi yang berhubungan dengan penelitian yang akan dilakukan (Ahdiani, S., 2013).

Data dikumpulkan dengan langkah-langkah berikut:

- 1) Mengumpulkan studi pustaka.
- 2) Membaca sumber data penelitian, esai peserta “Lomba Esai Bahasa Korea 2019” yang diselenggarakan oleh INAKOS
- 3) Mencatat semua kalimat argumentatif yang terdapat dalam esai bahasa Korea.
- 4) Mengidentifikasi elemen-elemen argumen, pola argumen, dan fitur bahasa dari temuan data hasil analisis.

3.4 Teknik Analisis Data

Menurut Sugiyono (2017, hlm. 244), analisis data adalah proses mencari dan menyusun data yang didapatkan secara sistematis, dengan mengorganisasikan berdasarkan kategori, menjabakan ke dalam unit, melakukan sintesa, mengkategorikan ke dalam pola, memilih mana yang penting dan akan dipelajari, dan membuat kesimpulan sehingga dapat dimengerti oleh diri sendiri maupun orang lain. Teknik analisis data yang akan digunakan dalam penelitian ini adalah

sebagaimana yang dikemukakan Miles dan Hubberman (Sugiyono, 2017, hlm. 204) yaitu pengumpulan data, reduksi data, penyajian data, dan penarikan kesimpulan. Langkah-langkah tersebut adalah sebagai berikut:

1. Reduksi data

Reduksi data merupakan penyederhanaan data secara terperinci untuk merangkum, memilih hal-hal yang pokok, memfokuskan pada hal-hal yang penting, sehingga memudahkan penarikan kesimpulan. Peneliti akan memilah dan merangkum data yang akan digunakan dengan cara memilih kalimat atau paragraf yang mengandung tulisan argumentatif yang kemudian akan dianalisis elemen-elemen argumen dan pola penalaran argumen yang digunakan pada esai bahasa Korea. Reduksi data dilakukan agar mempermudah peneliti untuk melanjutkan ke tahap selanjutnya.

2. Penyajian data

Setelah data di reduksi, maka tahap selanjutnya adalah penyajian data. Dalam penelitian kualitatif, penyajian data dapat dengan menggunakan ringkasan singkat, bagan, hubungan antar kategori, flow chart, dan alat bantu visual lainnya. Akan lebih mudah untuk memahami apa yang terjadi dan membuat rencana selanjutnya berdasarkan apa yang telah dipelajari jika data disajikan sebagai satu set data (Sugiyono, 2017, hlm. 249).

3. Kesimpulan

Menarik kesimpulan adalah tahap selanjutnya dari pengolahan data kualitatif, menurut Miles dan Huberman. Langkah terakhir dalam analisis data yang telah dilakukan berdasarkan hasil reduksi data masih berkaitan dengan perumusan masalah dengan tujuan yang ingin dicapai. Untuk mencapai kesimpulan dan menemukan solusi dari masalah yang dihadapi, data yang telah dikumpulkan dan dikumpulkan kemudian dibandingkan.

Data perlu dicatat secara rinci dan teliti karena jumlah yang diperoleh dari lapangan cukup banyak (Sugiyono, 2018, hlm. 247). Untuk mempermudah proses penyajian data, peneliti akan menggunakan tabel analisis agar penarikan kesimpulan dari data yang dianalisis mudah dipahami. Berikut adalah tabel analisis yang akan peneliti gunakan.

Tabel 3.1 Analisis Data Elemen Dasar Argumen dan Pola Argumen

Kode Data	TBSu	TBSa	Elemen Dasar Argumen	Pola Argumen
E12P 7	<p>한류 때문에 인도네시아인들의 한국문화에 대한 열정은 장난이 아니다. 또 한국에 대한 교육을 계속하기 위해 장학금을 목표로 하는 인도네시아 학생도 적지 않고, 한국에서 생계를 위해 일하려는 근로자도 꽤 많다. 또 한국을 찾아오는 인도네시아 관광객이나 인도네시아를 찾아오는 한국인 관광객도 매년늘고 있다고 하다.</p>	<p>Karena Korean Wave, kecintaan masyarakat Indonesia terhadap budaya Korea tidak main-main. Selain itu, tidak sedikit mahasiswa Indonesia yang mengincar beasiswa untuk melanjutkan pendidikan di Korea, dan tidak sedikit pula pekerja yang ingin bekerja mencari nafkah di Korea. Selain itu, jumlah wisatawan Indonesia yang berkunjung ke Korea dan wisatawan Korea yang berkunjung ke Indonesia juga semakin meningkat setiap tahunnya.</p>	<p>Claim (Klaim/Pernyataan Posisi)</p>	<p>C-G (Claim-Ground)</p>
	<p>인도네시아 관광부의 인도네시아 방문 외국인 관광객 자료 통계에 따르면 2018년 내에 한국 관광객은</p>	<p>Menurut statistik wisatawan asing yang berkunjung ke Indonesia oleh Kementerian</p>	<p>Ground (Data/Fakta)</p>	

	<p>35 만 8 천 명을 넘어섰다. 한편 한국관광공사(KTO)가 공개한 자료에 따르면 2018 년 1~7 월 한국을 찾아온 인도네시아 관광객은 12 만 명을 넘다.</p>	<p>Pariwisata, jumlah wisatawan Korea melebihi 358.000 pada tahun 2018. Sementara itu, menurut data yang dirilis oleh Korea Tourism Organization (KTO), lebih dari 120.000 wisatawan Indonesia mengunjungi Korea antara Januari hingga Juli 2018.</p>		
--	--	---	--	--

Keterangan:

TBSu : Teks Bahasa Sumber

TBSa : Teks Bahasa Sasaran

C : Claim (klaim)

G : Ground (data)

Tabel 3.2 Analisis Data Fitur Bahasa

Kode Data	TBSu	TBSa
E4P8	어떤 작품은 당연히 한계가 없다고 생각한다.	Menurut saya beberapa karya tidak terbatas.
E5P6	다문화 사회로 변화를 느끼는 한국이 그러한 변화에 어떤 태도를 보여주는 건지 알 필요가 있다고 생각한다.	Menurut saya perlu diketahui sikap seperti apa yang ditunjukkan Korea terhadap perubahan seperti itu, yaitu merasakan perubahan menuju masyarakat multikultural.
E12P10	인도네시아에서 한국 문화가 매우 인기가 많은 반면에 인도네시아 문화는 한국에서 그다지 인기가 없다고 생각한다.	Menurut saya, walaupun budaya Korea sangat populer di Indonesia,
E14P2	제 생각은 다문화가 사회 안에 두나 더 많은 문화 간 교류다.	Menurut saya, multikulturalisme lebih merupakan pertukaran antarbudaya dalam masyarakat.

Keterangan:

TBSu : Teks Bahasa Sumber

TBSa : Teks Bahasa Sasaran

3.5 Uji Keabsahan Data

Sebagaimana disampaikan oleh Sugiyono (2017, hlm. 270), penelitian kualitatif harus diuji keabsahannya. Penelitian kualitatif diuji keabsahannya dengan menguji kredibilitas data, validitas eksternal, reliabilitas, dan obyektivitas. Pada penelitian ini peneliti akan melakukan uji keabsahan data agar data yang akan disajikan dapat dipercaya atau kredibel. Dalam penelitian ini digunakan teknik triangulasi untuk menilai kredibilitas data hasil penelitian agar kredibel baik pada awal pengumpulan data hingga proses analisis data.

Dalam penelitian ini peneliti akan menggunakan teknik triangulasi untuk menguji keabsahan data. Triangulasi mengacu pada metode pemeriksaan keabsahan data yang menggunakan sesuatu selain data untuk memeriksa atau membandingkan data. (Moleong, 2011). Denzin dan Lincoln (dalam Moleong 2011) menyatakan bahwa teknik triangulasi sebagai teknik pemeriksaan dibedakan menjadi empat macam yang memanfaatkan pengguna sumber, metode, penyidik, dan teori.